

LEHEN ZATIA

Frantses Administrazioelko jaun bat mintzatzen da
frango lezaz eta... ~~beste~~ frantsesaz. ~~Jaun Mera~~
eta apezaz, mugitu gabe, ~~beste~~ dikuzte leue
~~guziak~~ jaun hori begira dagozki. ~~Jaun~~
~~Frantsisko~~ ~~Jaun~~ ~~Trilzen~~ ~~denean~~, ~~Jaun~~ ~~Trilzen~~
hona zer dioten:

MERA - APEZA

M: Jaun enekora, hor e da haratz kumakile,
Argi eta garbi ageri da nun den
gure egitekoa. Nahi balin Padugu
gure ~~h~~ herriak ikusio berri ^{Paisoko}
eta aintzinala bat har dezan, Jaun serio
eta ~~beste~~ ~~horren~~ enaneri ~~berri~~ ~~dena~~ ~~segitu~~
segi gaiten...

A: Uste duzu... zinez...

Bai eta dudu muda izpirite gabe.
~~Jaun~~ ~~berri~~ ~~50~~ Uste dut egungo ~~Jaun~~ ~~dena~~
Jaun berriak

ihukten bazime bezala. Bainan,
aitor zagu kalere, $\frac{1}{3}$ dela hor bekatu
mokatilik. Eta dazing horri eoter, gazteak
tuumilka etatzen zaizhiqu, gure
herriari bizitasun handi bat emaiten
~~ditela~~ ~~ditela~~ diokela.

Emotiemehi.

A: Bizitasun handia... ~~Du~~ ~~Irakur~~ ~~ak~~ ~~Bestalde~~
~~arabak~~ Zanahi arabak ^{horri} ~~horri~~ ~~berri~~ ~~gure~~
 $\frac{1}{3}$ dela hor bekatu mokatilik, hori
norik dahi? ~~Ez~~ baitakit Barne herriari
eta ilen hori batean, ^{denjak} ~~tinli~~ ~~tinli~~
omen, ^{nago} gazte horiek $\frac{1}{3}$ eta ^{gure dute} ~~herriari~~
sobera pentsatzen, aima ~~antzi~~ $\frac{1}{3}$?

M: Garizuma denbran bederen apur bat
~~betan~~ maitatzen dira...

A: Beharrik!

M: Bainan, ^{horiek hola onak} hori horiek hola, aitor ~~Agur~~ ~~kalere~~,
dazing horri ^{dela medio} ~~eoter~~ gure ~~herria~~ ~~xokoa~~
zagukua go dela. Gaiten aho mihi guzietan

5
izanen da eta hori da ^{guzuzat,} egungo egunean
baitez, ~~padalako~~ Turismoak gaitu salbatuko,
jaun enekora, e, eta herria ditugun
~~guzuzat~~ zeniteiek!

A: Zeri eta aberri ^{del calorick dituzten} gorki-behekiak hobekiegi
ezagutzen ditut ~~ezing~~ eta turismo ~~aren~~
litteragariaren furlurialt. bano...

M: Apez geziena da, beti balantzen egoitea.
Badakit e duzela sekulan lehen
unatza eginen. Haizea noro, aise bano...

A: Zer derazazu, e zaizkute sekulan entzun
horela mintzatzen.

M: Aragoia duenak, ^{bera karta} agert, fermu behar da
age oget ~~gata~~ behar ~~del~~. Eta nire
dantzak aragoian dute, eta ^{veridic hunka} jaun enekora,
~~pentatzen~~ zure lat laguntza eta
adiskidantzen behar nago.

M: Ba pertson! Hemen gaindi dabilzan
kristoak ^{frango plaka kupa} ~~ak~~ maite dutuzte gure
eliza zaharretan, eta bereziki eliza
meza-berperak, ^{elapiti} eskuanz dirclaririk.
Hemengo folklorea anas gostajen zaiote.

A: Hobe segur. Hoinbeste profeta folto
nabarditzen da ~~meton~~ nahi'...

M: Bestalde, bestalde, zuretat ere ez
lita lanteke hain gaizki'...

A: Miñ zer dut ikuotekorik 'lac'
korrekun? ...

M: Zure haunak...

A: Ene haunak?... ~~Min zabilza?~~

M: ^{Beñ} "Goxa-leku" ra heldu diren haunak,
ura maite dute... Noiz nahi mainajen
ahalho dia. ~~lac~~ Mendia eta ibesoa
elganen andoan... bada gaiza

1
Iria garrigarrik?

A.: Anazerina duzu, anazerina. Ez nuen
horri pentsatzen...

M.: Ze... bai! Hemendik zombait urte baune,
ihusiko duzu, etxe hori ez dela astri
kandia izanen... eta beste bat edo
bi beharko dituzula... Orduan,
konteak izanen zira, jaun meraren
laguntzaren ukaibez, permioa
berrien ardiesteko... Ez dea
kala, jaun enokoa?

A.: Bai, bai... Berrian, nik etxe ~~hori~~ hortaz
arta hartzen dut, kanikate egiteko.

M.: Eta zer urte duzu, nik ere ez
dutala nere putzua kanikate
egiteko egiten? Bixtan da, baietz...

9
A: Hoba denaz gery... zure ideia g dut
balere txana & harkemaiten.
Guzuz Unetik etori hau pobe horiet
badute denen behara...

M: Beraz ~~on~~ekin ados zira? "Lac"
horren egiteko benedizioa
emaiten daukazu?

Benedizioa eta aboluzioa ere bai.

A = ~~Vade in pace.~~ ~~Wazulak~~

(eta apeza jolgiten da).

MERA bakarrik.

M: (Kantuz) Bat eta esperantza, jaun andreak.

Apeza bildua dut, orain beste
bizpahirun ene alde ezaniz gery, "Lac" a
egina lotit baliz, bzala da. Olibki
jokatu behar dut, ^{abilki} bainan idurijen gurt
kogeta hametika ta esku dutala...

Alabairan, heringo jende zozozaki
 g du konprenituko, "lac" hoi eging
 zer abantaitaki ekanitio daizkan ---
 bakaniti diu aldekit, ~~noting to do with~~ ~~but~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~text~~
 ohorea, ohorea... Ha, ha, heri
 heri aspaldian nahi nuen, E₃
 Naizela nor-nahi, ni!

MEIRA - MAYI ANTXO

M: ~~Agian~~ Jainkoak dautzula egun on...

A: Bai zuri ere jaun merok... Arrunt seriosean zaitugu egun... Zer zira, berri txar batekin heldu?

M: Txara ala ona izanen den... hori zuki eran beharko...

A = Nik ~~berri on~~ ~~egia eran~~, berri onak maiteago ditut, txarak baino.

M: Beraz, ekartzén dautzutan berria, ona ~~izaten~~ izanen da...

A = ^{Agian bai} Mea ~~ba~~, zer den zure anangura...

M: ~~Mea~~ Mea naizenez gero, heriko herat-hunatetaz ~~g~~ gunita behar dut eta bereziki geroan buuz bermatu...

A: Badakit, gizon leial eta zintzoa
zirela. Guk behar dugun ^{behar} mero.

M: Milerker, milerker. Ez ^{naiz} da segurti
laudorio gose, eta apantziarik
eragero. Baina nere egitekoak bete
behar ditut, eta dantzat,
eta dela beti oneta. Hoin beste
kontrario ba dugu nun nahi...

A: ~~Ba dakizu ni ^{hala} ~~hala~~ ^{behar} ~~behar~~,
jainkoaz eta gaiten xehetasunetan sar.
Nere gaitu badakit zer ihustan dutan
danzing ~~ba~~ hunkin... Baina, eradazu
bada...~~

~~Ma: Hona ~~ba~~ ^{ba} ~~ba~~ ^{ba} duela zorbait denbora
zer jin ^{zaintan} gogora eta ^{tuistak}
behar ditugula hurrar ehar-ara zi.
Eta ~~hala~~ ^{ba} ~~ba~~ ^{ba} gure hiriak izan~~

A: "Lac" bat gure herian? Fictive!

M: ^(Bortz) Eta zendako g?

A: Ha, ni, g nintake batere kontra
Zaitheg alde. Jendea den ber, nesi,
~~denak~~ eta diu poxi bat inabzelo-
tan, neu denak antoa zuzluit. →

Bainan g dakit herengo jendeak
nahiko duenez? ~~Segur naiz~~

~~apezak g duela begi nez~~

~~iburiko~~ Apeza segurik kontra

ukanen duzu, hori segur.

Ashi ^{eta gahi} komedia ibilirik bada
gure dazing kan debekatu
beharez →

M: Apeza mezen emaitela
pagakua da g eta heriko
karat. kunatetan sudunaz
sartze! Bainan lezu kurtan
segurik, g naiz lezu ai apzantzat.

eta behani xilobat eraiten ahal dautzuz,
ape aldi hontan segund ^{gure} ape aldi
aldea. "Guxo leku ko haurre gaiti."

A: A ban. Hobe. Hobe... / Eta, ~~ezazu~~ ~~ezazu~~ ~~ezazu~~
ezazu beste trabarik ikusten?

M: Ba pentoa! Frantes Administraziocho
jauntzia guzira nere alde dicit eta
3 ^{zerbati} ~~gaiti~~ buruaino lagunduko nautela
~~di~~ ^{erama} ~~te~~ ^{gaiti} Lac ^{aren} izulitara ete.
berial eginen dikegu, izonen da
segu ^{gure} ~~gaiti~~ ^{Bestalde} ~~gaiti~~ ^{zune} ostakua
ukanen ^{karpatian} duzula kotoa abala jende.
Harundiku edo bederen ~~guz~~ gordien
behar ko duzu... eta oraino oraz
2 etoiles edo 3 etoiles-eko
hotel bat bilakakuko da...

A: ~~Alto~~ ~~gaiti~~ ~~gaiti~~ ~~gaiti~~
O la kalcu la... pentaz eali berati buru-
buxoroati emaiten dautzik...

M: Eta nori dahi ez oke duzun? "4 etoiles" etako

6/ hotel beri bat muntakulo ^{benarko} hemenditi
mte laben batzu barne?

A: Ori... dazging hau beraz laster hetsiko
dut. Asea naiz gaste lanaka krietaz,
Asea ~~B...~~

M: Hoteleko irabazialdi bizitzi gehiago
emanen dautzu... Baiman, ~~egia~~ S
deyagu ahantzi, ez gira hastapenean baiziti.

A: ~~Bai, bai~~ ~~Baita~~ Egia, Egia. Ahanztera
nindoan. Eta behar bada, estukaldi
baten behara bezinuker, gauzen
akula-arazteko... Badalizu, jaun
mera - ~~ni~~ ni prest naizela
zure laguntzeko // - Zer egin dezaket.

M: Etxik, fixik... Erana dautzut
goyati eginah balire beala direla.

A: Bai, bai, baiman batzuetan.

M: Egia dugu Aferekan ez gira sebulan asti
puntuak. Behar bada ^{ortoa} ~~guzuzte~~ egin zingake
konturuko ^{batzuen} ~~hori~~ ^{guzuzte} aipatzea. zuse gisan;

7
batzu biziki kasko gogorari dira
eta arunt moda zaharkeak.
Zuhar behar zenezke bildu... alegia
denoz...

A: Hori biziki g buda, jaun meras,
egin ditut nere eginahalari eta
gehiago ere!

NERA - GAXIN

M: Baiamen guziak ez ditut oraino eskutan;
beinan hemendik zorbait egun barne,
segura bezala izanen da. Zer diozu,
zue, hortaz?

G: Ala jinkua! Ala jinkua! Hauxe bada
ateraldia egiten dautazun! Sekolah
ez nuen eranen, gauzak horien ^{ontso} eskuten
zimituela. Sekolah.

M: Beraz ontsa zaitzu, zuri ere...

G: Ontra zaitenez? Ba, ba, ^{ba,} eta ene
launtza ^{guzia} ukanen duzu bi begiak
ketsirik!

M: Hobe, hobe. Ainitz eta ainitz obra
ukanen duzu egiteko... ukanen duzu
eta ukanen duzu! Hatakotz, zu deitu

zaitut, baitakit, gizon serio eta lanburuzagi
paregabea zirela. Badalizu; egungo egunean,
zu bezalako guki da hemen gáindi.
Gehienek, ez dabilte beren aferen kudeatzen.
~~Sobait~~ beldurkegi dirak ~~hau~~; eta besteak
aldiz buru beru ~~beste~~ aberastu nahi batzu.
segidan

G: ~~Behar eginkaria zela gizonen da ~~hau~~ ~~gizon~~~~
~~gizonen izan da ~~hau~~ ~~gizon~~~~

G: Ni; ene estez segurik, beki gizonki
jokatu naiz. Gizonki jokatzea, horra
ene eginkide bakarra.

M: Arrazoina duzu segur. Nik ere
~~berdin~~ gauza berri egiten dut. ~~En~~
~~da seg enek~~ Gizonki jokatzeko, bere
fruktualki ekartzen ditu, ez behar bada
segidan; jendea, hor berez ~~hau~~ txana
eta motxa ~~du~~; baina lezarat,
lezarat, ulsiko duzu, ~~duzu~~
~~etoriko direla gu geroak, beren ~~erak~~ ~~erak~~~~
guzuzia

3
guk egin guziat markuko dituzte la,
& bakanik markuko, bainan kontexko
izanen dinela, gure gaitik, zernahi
~~abak~~ abantail ardiezio bairute... eta
beren molbait jorituko bairua...

G: Horiak hola; nere aldekit zer nuke egiteko?

M: Lehenik, galdakulo dautzur zure konfientzia
^{osera} ~~guzia~~. Elgararen Eskuz-ekin behar duzu
arizan. Elgar lagundua eta sustata dezagun
~~behar duzu zera~~ ~~eta~~... Gerokoak gero.

G: Gerokak zer izanen diren, hori gainhoat
barizik & dahi. Anasteen, jaun mero,
sinets nezazu, ni baitan konfientzia ulaiten
ahal dugula, eginen ditugun etxe berrietan
~~horietan~~ ^{ezariko} ~~guzia~~ "amert amé" ^{hortan} ~~horietan~~ bezbat.

M: Kuxen xuxena heldu zira ori... Etxe berriak.
Hona, hona zure lana zer izanen den.
Etxe berrien egitea... Jadanik aipakua
dautzutan bezala, gure funter konte izanen da
delako "lac" hori. Egia eran, ~~peru egitea~~

4
~~dena~~ puntu horien saltzeak per^{emaitzen} egiteko
dant, eta nola, bainan lotxatura
bezala naiz... Alabainan etxe benialk
egitekoetz... nunbait egin behar dira. eta...

Alta, ez nuke nahi, pentoe dgarzen,
pen^{pen}toa dgarzen ~~eta~~ diru egiteko eta aterateko saltzen
ditu data... A, heri ez... Bortxakua naiz
bortxakua ^{gure} herianen merako.

G: Biziki ntoa konprenitzen zaituk, ^{biziko ntoa,} eta
segur, zure gogo bercho naiz. Ez dira ^{diru}
~~Estatal Herrialde~~ ^{Estatu Herrialde} mera guziak, ^{gure} zu bezala
sakarifikatzen ^{A. ez...} ~~ba~~ Ba dugu ^{me} segun
merizimendu!

M: Jende guziak zu bezain inteligentak balitue,
ez ginuke hainbeste istorio beren gaindi.

G: Ainitz aldiz aipatu diet, ~~herrialde~~ mera
zunbaiti, beren herianen itunaz aldatzea
eta beritzea, eran nahi berikuk, gure
herien turismoari buruz bihurtzea.
Baina gchienek ez dute deus entzen nahi

3
eta beren ziloan dagotzi, edo erdi-
stokualki bezala. ~~B~~ bainan ^{Beharrik} hobe zure
solasek ^{auri} ~~er~~ bar bederen kontsolatzen dut.
nante eta nitaten dut, zure bezalako gizonak,
bankak, zure bezalako jaunenak, dutela solatuko
zure eskualdea.

M: Emeli, emeli. Ez dut ahal dutana baiziki
egiten...

bainan hori baiziki ondu da.

G: Ahal duzuna baiziki; ~~bainan zure baiziki gaiti,~~
~~Bestek~~ ~~z~~ ~~dute~~ ~~hain~~ ~~ere egiten. Zorbatu edo
z diet aipatu, etxe zure edo borda xahar
guzien kondatzea eta salgai-eraztea.
Bordeleko eta Pariseko akrobata erosi bezalako
eta gogokirik... Ez dute hori ere egin nahi!~~

Alta, borda eta etxe horien antolatzeak
eta berriak lama eman bezalako hainengo
jendearek eta bereziki guri, bainan be-
pentea... horien egiteko ere zure
kapable! ~~Hainengo~~ trukeak bainan trukeak
dira eta eman ngait, ~~beste~~ dira -

M: Gure herria segurik, laster hartuko dira
kurismoak eta borda edo etxe zaharrik
anapikan salduko edo berriak dituzte.
~~Bainan, guri gaiten gure baint~~

6
M: Bertalde; ~~bate~~ ^{bat} ~~diruan~~ ^{diruan} abiltia izan gabe,
ana onta konprentuko duzu, ~~gure~~ ^{ene} funtsak beru
^{egiazko} ^{parigo} baino ^{longo} karivago salduko ditudala...
alabarina ez da egun guziz gertatzen "lar" ^{er}
luten ondoan izaiteko ~~pat~~ ^{pas} da...

G: Galdegina ~~ematen~~ ^{esguru} dautzut.

M: Onta da, onta. Zerbitutara helduko
gira.

G: Hain segur etxe korietarilt ^{Zerbitu} ~~bat edo biren~~
gabe izan nahi ~~zintze~~... zintzake

M: ~~Ez litake gazte~~ ^{Zerbitu} ~~da.~~ ^{Zerbitu} ~~bat edo bi~~ ^{hiz} ~~harkelu,~~ ^{kuendia} ~~gizte~~
da. ^{bat} ~~edo bi~~ ^{harkelu,} ~~gizte~~

G: ~~Nik ere bat nahi nuke~~... Ori, zure
^{plazentze} lauzkateko nik ere beste bat eginen
dut, ene kondu...

M: Ez zaitzu doluruko!

G: Uste dut jaunmera, ^{gubier} bizitzi onta
okumeakuko girela!

(eta eskualt kinkajen
dituzte).

ANTXO - KONTSEILARRIAK

(L. B. H.)

A: Rikaino bana, zintzur horien leuntzeko?
Kontseilak Biltzane horietan zernahi solas biltzen
omen bekitzue... Orain ere, karat zozketak?

L: Ba, guk ez dugu ez gauza kaundirik eraiten.

B: Funtzean, meraki ez daukuk denborarik ere
erzten..

H: Anagoia duk. Beki bera ari duk,
kalkaltal, Nazpameko misionerak zahar
bat bezala...

L: Beharrik hor diuki, bestenaz ez dakihat
batere zer egin ginezakeen, gureanek..

B: Egin ginezakek ahal duguna to.
Herrian balkea akirik bederen...

A: Ez baigira balkean, orain? Zer mita
sergin behar dugue gehiago?

2
L: Delibero haundiatz budituzen hartzeko ^{eta}
Hemendik zombait urte bane gure herria
arunt bestelakakuko da... $\frac{1}{3}$ dakit
denak gure alde erkanen dituguz...
eta orain ^{balkeak} iraurien dueng--

A: Bozetan pasatu zireztenaz gero, direxo guziak
budituzue herriko harak hinetan.

B: Zu aise mintzo zira. Zuek ere, hanzi-
aren egiteko direxoa bezinuen, .. ihusi
duzu gero, zer istorioak ukan dituzun--

A: Egia, egia. Bainen, salta eta mendekio guziari
ez dut amor eman eta daztinga beti
sekulan bezain onta kumijon da. Holako
hoietan Kopeta ukan behar da, kopeta.
Eta zuek ere, kopeta porri bat bolen
badiuzue, ihusiko duzue, "lac" porri
eginen dela!

H: Ba, gu, ez gira ez kontra. Bainen buru hauste
andana bat gehiago ori, iduri-ta ~~gure~~
erxeoketin ^{berdela} $\frac{1}{3}$ duzun aski. ~~let~~ Gure
aintzineko konteiluloket bederen $\frac{1}{3}$
zuten holako istorioak ~~ori~~ --- X Gu aldiz,

Heidi, bezak aingin, Elizako munita
eta teitakua poxi bat ~~animajen~~
barkolatu ~~zitezten~~ eta pasoa. Apezaren biza
kolaxik ukaiker zuten eta sepezena chin
lanean, heni gaxidena. Ba, g ziren kea an

2/
jo kharat, jo karat, beki bidetaren gainean
gia, biltzang, biltzane, eta ororen
bunuen, zentzualko?

A: Eritu ederraren arkaiteko, lehenik
kazia erein behar da. Eta erete
hoi, ez da beki erete...

L: Ba, bafdaligu zerbeit...

A: Are... kuty-kizue baso horietan, beste
dota bat eskaintzen dautzuek...

B: Hop, pette... Polliki, polliki... Ez
gimuke beratu behar...

A: Ez dautzue, ~~egun~~ "Rikard" txan bakela
kattetik eginen...

H: Ez dugu lehena gero...

A: ~~Batpasei harkuniki ere, ez zingte~~
Batpasei harkuniki ere, ez zingte ^{pegu} bankituko...
Eta ibusiko dugu ideriat argialgo ulkanen
dituzuela...

L: Boka beraz, bota.

A
B: Beranta ukamen diaguk...

A: Ez zaitezte ez jaun meraki erasiakuko...

L: ~~Nork dake?~~ Frango ^{dugu} "jauntzen" hasia ~~diaguk~~
azken denbora hotan...

A: Ba pentoa! Franchin segurik ez da sekulak
orain bezain laketa izan. Ez, ez,
kontent izaiten ahal gira gure mesaz, kontent
Ez da segur nor nahi.

H: Beraz, zuek ere begi onez ikusten duzue
a lae? hori?

A: Ze ba, ze ba... Gure herriarentzat baitzpada-
koa da. Turistak etorriko zaizkizu, nun
nahikik... ~~Parisekiko~~ ^{Parisekiko} ~~Frantziatik~~, Hollandatik,
Alemaniatik...

L: Alemaniak frango beroki direla
diotek... ~~Behar bada~~ no Mark daki
ez ote ditzugune, bat edo beste ~~guzur~~
ez bilduko.

A: Erakiten dazkiz^{nik}, erakiten, memento ~~gexualt~~
pasakulak ~~ditzugela~~, zuek ~~batere~~ ^{justo}
~~gabea~~ Memento ~~gexualt~~ behanalt

dituzuela oraino, zuelt, batere uste gabean.
Memento goxoak! Funtsean, edo goinelt
bejainbat merezi dituzue...

H: A hoi bai... ^{Hiri bai.} Beraz, zernahi jende jenen
dela uste duzu

A: Mundia, mundia. Bat besteraren gainean
egan beharaki diru... Ehunka ikusitako
dituzue nextak, erdi-baluziak eta
xilhoa iguzkitan [→] Ehunka...

L: To; botainak ^{finiki} ~~aba~~ josten josten ahalko
dituganak... ~~nik~~ daktan leku batean...
ditih gure amak...

H: Hik enak... ~~Jen behar duzue~~ ^{beni}

A: Bestalde... Zinema bat saba bat ere
eginen behi dela diote, filma anado
guziak pasatuko dituzena... [→] Kazino
hipi baten fama entzuna dut
hor gairdi, eta ~~g~~ ~~gero~~ ~~Habitako~~
~~bejalakoa gero!~~ ~~Egiazko~~ ~~kazino~~
~~izera~~ ~~bera~~ ~~parioetiko~~ ~~etorriko~~ ~~omen~~ ~~di~~ ~~baikira~~
"folie Bergiere" eko dantari ~~guz~~ ~~guz~~ ~~guz~~

B: Nork abili gu? Gau, hemen aipatu guziak egia lilakatzan ba dia, gure herrialde urkanen duen aipamena ez duli dipia izanen ~~da~~ ko!

A: Gauzak haundi ihusi behar dia, haundi. Eta ez heldu izan ~~zereiki~~ lotzeko. ~~Bizia~~ Juda mundak ut ditzagun baztenera. ^{Segi zaitzake} ^{gauz merari} ~~if~~ fouter forcer, mes amis, forcer!

L: Forcer pour renforcer. Jo aintzina. Eta goazen orain hermandi... tenorea daude ~~para~~ duzu...

A: Beste xorta... Beste xorta bat. Azkenen.

H: F3, g, g, g ...

A: Bietz gizonak. Baietz.

H: Fzet, ematekia eziz.

A: ~~Ale~~ ~~ale~~, chain berabegi da, zerbitzaria dute.

L: ~~Ben~~ Eder dezagun beraz, besten puzatuko...
~~Eta bira gure "lac" funakia!~~
~~Eta goazen, "lac" ~~are~~ alde ~~bera~~ ~~bera~~!~~
~~Eta gure "lac" ~~are~~ alde~~

B: ~~Etan~~ Etan huraia hartzeko... gure
"lac" honen alde borrokatzeko!

APEZA - EMAZTEAK

(~~Goxur~~ Tartalek, Kattalin Saltea eta Maiteona Harokandi).

G: Egia da, jaun enetora, egia da niki ^{aditu} ~~entzun~~ ^{entzuz} dudana? Baiziki eta... hemendik denbora gutxi berne "lac" kanneli bat ulkanen dugula?.

A: Egia da bai, ^{neki} Bainera z da oraino egina.

K: Zu ere, "lac" beren alde onen zira...

A: Alde, alde, zer egin dezaket bestela? Jada, danzing-beren ~~or~~ karta sobera garbilitu minkakunt, ahi irrorio ulkanik ba dut.

M: Alta arrozoin zinen! ~~Ihusten~~ Danzing hiri dela medis, gafteria guzia arunt usteldua da. Usteldua - Ihusten bazinku, ~~igande~~ ~~ara~~ jaun enetora, ihusten bazinku, igande anatoka ~~guz~~ ^{zer atz. dinen} jasi zela herietan... ~~neska mihialak nahas makas, eta orbi subizial...~~ hain zintzulez hain. Jainko maite zenuetakoa!
E3 gia hola usakal...

A: F_3 segun! Bainan, onta ~~hapanke~~ ^{adulu} ba dut
segunif, sekulan "lac" hori egiten baliq,
"danzing"-a ket omon ~~lesake!~~ ^{lesake!} Hori bea
& litake guki...

M: ~~Arg~~ ~~Hobe~~, ~~hobe~~ ~~beraz~~ F_3 eta gozegi! Bainan
hobe, hobe beraz, nolazpeit bada nolazpeit
hesten bapdute bokren \rightarrow Nilt & dzaket
komprenitu, uzkanjeko seroretan ibilia den
buteh, holako gazonih egin zezakeenit...
 F_3 dzaket komprenitu...

A: ^{erabutsia} Joubuisto gure jaunak barbazen ~~erabutsia~~
danku eta harria botaku aintzin...

M: ^{(Moztu).} Bafda hain bat halere!

A: ~~Bestalde: herrian denek baka behan~~
~~nahi bai dugun, apar bat bederaz~~
~~jaun ~~erabutsia~~ nanz jaun meraren~~
~~antun, bego antun.~~

Bego Bestalde: herrian baka ukaitketoz,
merah eta apzaki elgar aditu behan dutē.
Beraz, $\{$ & anas anas ados izanil ere jaun meraren $\}$,

3 / hantai-mautsi bat egin behar dut. It fact
élie diplomate dans la vie...

Mirreki: Anazoina duzu ^{jaun entzake} arazoina ...

A: Merarekin ontsa izaitza, behar gehoa da.

Mirreki: bixtan da baietz!

A: ~~Zeren xantxa bat duzu,~~ Zeren xantxa
duzu, mera xuri baten ukaitza --
Hen nahi sartzen ari dira orai mera
gorriak ... gorriak edo bederen gorristak...

G: Ez giniako beste behar gorri orri, azen
ontzako, Pentzatzeko berak hotz-ikaratz
emaiten dazkint.

A: Eri ere bai. Hotzakotz, orriko han abal
duzun bezain luzaz atxiki behar duzu,
eta atxikitzeak gure lequntza
eskaioni. Nere baimena ukana ~~du~~
Zuen da orai, zerbaiten egitea...

K: Ni jadamu kasia uaj.

4/ Ederki. ^{adatu}

A: Hobe. Eta zer egin duzu, ez ba naiz sobera kurios?

K: Ori; meza denboran, bain hamareko egin ditut "lac"-aren alde!

A: Ez da batere gäyzi. Heritar guzietan beste hainbeste egin lezate, Jainkoa bera jän lezakegu ~~gure~~ laguntzat. Euntzean, segur naiz jadanik zerbañt eginik ba duela gure alde. Zeren "lac" hoi karitate egiteko asmatur da. Ez bakarrik kurixentzat. Baina "Goxa-leku" rat etorriko diren haunak ~~zer~~ ere ~~memento~~ ~~paragabeak~~ ez dituzte posatu! ^{balie diren jakal ezabat.}

G:
~~A:~~

Aise, aise... Ahazterat nindoan... Goxo haunak! Biziki xarmentak dira, biziki eta onoa ikaririk. Gureak balie bezabat maite ditugu...

K: Bai eta gure haunak horiet kentze

frantzes hortan trebazen dira. Kolonia
 horietan gehiago irauten behar ~~butete~~ ^{labe},
~~gure karnal hola~~ ^{tipietan} ~~hola~~ ^{andura} ~~fran.~~ ^{gure} ~~eta~~ ^{gure}
~~gurea~~ ^{hormetan} ~~gehiago~~ ^{hormetan} ~~kurutzatu~~ ^{gure} ~~hola,~~ ^{gure}
~~gurea~~ ^{gurea} ~~ere~~ ^{ere} ~~ahozan~~ ^{ahozan} ~~bilob~~ ^{bilob} ~~horietan~~ ^{horietan} ~~gabe~~
 mintza ~~ditzen~~ ^{ditzen} frantses

karnal
 egundian

A: Ze ba... ze ba... Ikusten ^{dit} ~~at~~ arau antea
 konprenitzen narazuela. Gainera, "lac" bat
 utziaz gero, ~~go~~ ^{go} hemengo gurea gurea
 balioa ~~do~~ ^{do} ~~laku~~ ^{laku} da. ~~gan~~ ^{gan} "Goxa leku" ^{ko}
 altxeria ^{kaundituko} ere, ~~gurea~~ ^{gurea} ~~gurea~~ ^{gurea} ~~do~~ ^{do} ~~laku~~ ^{laku}
 ahaltzen ~~duzun~~ ^{duzun} ~~gurea~~ ^{gurea} frantses, gurea.

K: O bai eta gurea gurea ^{gurea} ~~gurea~~...

A: "lac" hoi beraz baita ~~gurea~~ ^{gurea} ~~gurea~~ ^{gurea} ~~gurea~~ ^{gurea}
 "Goxa leku" deitzen elke ~~gurea~~ ^{gurea} ~~gurea~~ ^{gurea} ~~gurea~~ ^{gurea}
 dezan ~~bera~~ ^{bera}

A: Egungo egunean, zernahi sos behar du
 apez batek. Zer nahi ~~du~~ ^{sos}, Gurea beki
 goiti ari dira... eta apezek, besteak beste,
 aintz diru xahutzen; ~~gurea~~ ^{gurea} ~~gurea~~ ^{gurea}
~~gurea~~ ^{gurea} bizi godean kaundizli ari girelako,

6/ Jainwaki Pira! bainan, doi doica bizitelko
ere, ainitz sas behar baita ... Ainitz sa.

M: Beraz, egin dezagun lehen bai lehen
a lac " hori ^{lehen}, honela, " Goxa leku? kit
~~bilduko hunkukuko duzu d'as~~ metadi
meta ~~g'p'ita~~ bilduko duzun diundak
alde ~~hokaila~~ ^{mita eta bulcean} ~~seguriti~~ ^{elizi baitzen eta} ~~bulcean~~
obra kaundi eta edenak ^{egin d'azun} ~~egiten~~ ^{ahallo}
~~baitkitzen~~ gure (Ama) Eliza Sainduaren
Alde ...

A: Pour l'amour de Dieu, mes filles,
pour l'amour de Dieu.

G: Et ~~pour~~ l'amour du prochain.

Lauaki: Amen. (Eta zeinaten dira).

MERAREN ALDEKOAK

(Penpale, Beñat, Maïena, Dore)

P: Zer mila sorgin?! Eranez geroz joan behar duela, ez dia obeditzen ahal?

B: Hix enaki! Ez nian uste to nix, kolatko puttikua gimela guki hori!

P: Ez dela sekulan in-geldiari fidatu behar, egia kardia segun!

B: ~~Zer behar~~ Berezihi in-geldi hori eihera baten ~~ondan~~ ^(barnean) delarik!

M: Jaun meraren ^{eta lezgararen} kontra bere buruan hainbeste erakusteko; ni heldur, ~~badela~~ ~~hor~~ beste gatu horiek ba duela beste batzuk...

P: Zer eran nahi duzu?

M: Nix fikrik... fikrik... Baina; politikak poxi bat ba ote denz azpi hortan, ez nindalike harri... Komunizismoa nun-nahi sartzen ari baita orai...

D: Komunizmoa... komuni, moq, emeki, emeki.
Ez ^{gaiten} ~~dezagun~~ halere nola nahika mintza...
Nik bezain onta la dabilizu lattu e dela
la komunista...

M: Ez ^{da} ~~da~~ beharbada ~~otarra~~ ^{otarra} oraino, bainan ^{komunista,}
lasten lilaka ditake. Ez ~~h~~ ~~da~~ ^{Arakof,}
jendea abertiku behar duzu ^{gaiten} ~~eta~~ ^{gaiten} ~~kanp~~
~~egin dezate~~; bestenaz xahu gira...

P: Xahu ^{gira} ~~gaiten~~ bai... zeren "lar" hori beharke
baita... gu guzientzat. Beharkeoa!

M: Eta nola! "Lar" hori esker gure
ekitako mesed gasteak beretikago
abertitzen laka lako bertikago gure
herrietan. "Lar" hori esker gure
gasteak geldituko dira ~~gure~~
~~herrietan~~... kanpañan... Bestenaz ez!

B: Arrazoina duzu, ^{hala,} beharrik bitu ta ^{denak} denak
meintzen abalko ~~dira~~ ~~gure~~... gaste gasteak ~~dira~~ ~~gure~~...

P: ^{Bestalde gure} ^{erikoz gure,} bere ^{erikoz gure,} espantu txanah sartuko
zaitzue bai, jandamen erdean jor beharke
duelanik, bai berak, bai bere familia
guziak... Zer este du ala, jandamen ere ^{buru} ^{egitea?}

Arakofen
horak,

Susana Jimenez

Enjin dudanz arunt

D: ~~Dioenez~~; emaztea omen da ~~gehien~~ oldartia,
idua ~~eta~~ ~~Hobe~~ ~~lurte~~ ~~osi~~

M: Juhun zakho ori... Hobe lurte ~~egun~~ bere
~~pa~~ banelko aferetaz arta gehiago hartzea...
ezinez eta eskanda ~~gortianen~~ p egiten artea...

~~P: Lurte ez duzu... (M) eta (M) batetik (M) lurte (M) baliz garrantziak
& besterik...~~

P: Altxa jaun mero eta bantuiluko gizonak malk diru. Bukea eta ordea ~~hain~~
~~diru~~ eta ~~ehizgizona~~ ~~besta~~ ~~diru~~ eta ~~ehizgizona~~ ~~ezala~~, xamangoan x

B: Bainan zer den haatik adhi txana eta
keneroa izaitea. Beren thema eta
panak nahiz bete diru beke, lagun ~~eta~~ familia
~~bad~~ zernaketa ari omen ~~eta~~ jaun meroen
kntia... ~~schulako~~ ~~gezurak~~ kum araziz...

D: Beren alde ditzenak ere ~~ba~~ omen
Bai, ~~eta~~ batuek sinesten... ~~Ehizkari~~
eta Eihiz Eihazekinaren alde berritzen -
Eguzken dicit

P: ~~Badak~~ bai norba diren! Gaizo atunak!
Funtzean, ba dakitela ~~ba~~ zer ari diren...
berziki zerri makinun apostolu kaundi
korrek...

Benat: F_3 dikur g , "Anteko Ehera" koiz keaxe
ari. Ba pentoa! Beren intresak ditizketel
lehenik zaindu nahi...

orduan Zerem, fikih gabe uzjer loluke bederen,
baluke (ba) zenbaiten enaitelhof dretkoo...
bain bainan best eikera bat eskaintzen
diote, ~~disse~~ disse ~~po~~ eta
disse bost milium gainera! E₃ baita
guki! Nih bain ba ninku!

44
D: Alabainan, "lac" kori egiten balitz ... e
balitake hemen uoain zihunil behar...
eta ^{janthe} ^{mielt} ^{abere} bailakiteke ^{leien} ^{pixa} nen
zar ...

P: To; niri ^{pequik} banalikek! Aholi ditel
~~bezakiat~~ nen ~~guzen~~ ahal
~~beaketen~~ ^{bea} ipundi zilotik sartea!
Horra...

D: Zilo andana bat beharko litakela
to!

P: Asehén asea nauti gero, azkenean,
beren istorio mixteriozelin. Asejen...
Ez gel diat gehiago gauz behar
den bzala lo egiten ere...

M: ~~Ahese~~ Ikasiak ilusi ~~azi~~ zeri
hokeman behar gintuen ^{rai} - Hinbeste
botia, eikera txar baten gakiti...
Balio bairu, balio beitu...

~~Hauet guziet behar b ~~bururatu~~ behar~~

P: Egia handia; berdin ~~goz~~ jakintzi-ta, goz ala
berant joan behar du dutela! Eta; $\frac{1}{3}$
balin bada ~~da~~ Frantziar aski jendaume
horien horik kasatuko, gubairak
eginen duzu behar dena: gure fuxinen
puntan hartuko ditugu ~~da~~ hemendik
firandika igoriko, $\frac{1}{3}$ ditagun sekulan
gehiago gure begien bixtan ikus!

Beste
himalak: Arrazona ^{1/10} duzu, ^{1/10} $\frac{1}{3}$ dute besterik
merexia, ^{Balcearen} ^{3/30000} Gozen gure fuxinen xeka!

EIHERAZAINAREN ALDEKO AK

(Gilen, Manez, Trotte).

Gilen: Kampoz ele edera eta barnez maltzura;
hara nolakoa dugun gure jaun mera...

Manez: Maltzura; hitz ahula duk, ~~hara~~... Mit ~~eguzia~~
enan ngakel: ^{amur} tzana! Zeren; beki entzun
diat, ^{nabuit} ~~saldu~~ nahi ez duen gaura baten
bortxaz kentzea, ohointza bat dela. Eta
eiz eikerazainaren kasuan ez ote da
ber gau ~~hori egia?~~... horrela gertatzen?

Trotte: Eta nola! ~~ber argala zozat~~ Ez zikian
segur ~~hori merezi~~...

Gilen: Meraren urgulu zozat eta beste batzuen
diru-goreak, ~~hara hamaio nahafetia~~ ~~guzur~~
bakter ~~guzur~~ ~~nahasi~~
~~gaurat~~ ~~dituztel~~... Eta ^{guzur} ~~nor~~ du pelakuko?
~~guzur~~ ~~guzur~~ ~~guzur~~ ~~guzur~~ ~~guzur~~ ~~guzur~~ ~~guzur~~ ~~guzur~~ ~~guzur~~ ~~guzur~~
jende xehak... pazatuko

Manez: Alabainan; zer probetu dugun gure
laborrietan; "bac" hori egingo? ^{Ala?} ~~Beti~~
baten ~~ondar~~ ~~behar~~ ~~ote~~ ~~dugun~~ ~~egon?~~
~~pito~~ ~~Deus.~~ ~~Deus.~~

Meraren inguru zozorak eta beste batzuen
dinu-goseak horra zer ekarri daututik:
nahaskeria guziaz horien faltaz dituk-

Gut, gure araberako politikak bar
pentakuz eta egiteuz behar diagu
diteguz
laborantzako maldak aldatu
eta beritu.

3
Tolte Antia pertatu-eta, izigaripi dute bai
~~eta~~ ekerazainari gertatzen zaiona... ~~Tolte~~
(Publikoari hurbiltzen da). Nahi zinezake, ^{zueh,} onart
zinezake, ^{eta} konpreni ^{zueh?} zinezake zueh?
egun batez, ~~jean xapeldun~~ ^{inobait} bat heldu
lolaizue enaney etxea behar duzuela
lehen bai lehen hestitu... ^{zueh} ~~bat~~
zuen etxearen, ^{zueh} etxe maitearen
lekuan tokian, ^{batzueh,} ^{lac} ^{bat}
egin nahi duzelako?, ^{zueh} ^{eta}
^{geldirik} ~~muru~~ egun ote ~~zinezake?~~ ~~Ala~~
Sekulan = pertu Zeren; ekerazainari
gertatzen zaiona, berdin ^{berdina,} zueh
ere gertatzen ahal zaizue! Zer
egin ote zinezake ^{orekuan?} ^{zueh?}
^{Muru eta geldirik egun ote zinezake?}
Nigar kotka bat ixur eta pas? Ala --
(Beriz, besteri luze doa). Nik seguitz neure
hauka eqina diat, Ekerazainaren
alde mintzukuko (eta bermakut nauli)
Gure eqinbidea hori dute,
Bete biela: ^{Bai,} Hine gogo besko gikuli!

4
Trotte

ende xeharatu
 eragotz gabe
 beren alde
 izan behar zuten

Mementoan; ~~guztira~~ ~~frango~~ ~~guztia~~
 aintz jendeak e dalikek oraino egia
 nun den... ~~Amazoina~~ ^{Gutx. Gafianak} urte ditel meraki
 duela amazoin; alabainan ^{paiko} politikela
 gazia, haundi eta haundi-nahien ^{intezagat} alde
 egina dute... keiek ^{diets} ~~elakatsa~~ ^{oferta} ~~guztia~~
 ba dituzte... ~~guzi~~ ~~aldiz~~ ~~leku~~ ~~eta~~
~~gure elakatsa~~ ~~zintzo~~ ~~depuratu~~ ~~den~~ ~~amazoin~~

Gilen

zagatik n. n. g. g.
 d. n. o. e. n. e. n.
 alde ?

Amazoina dute... Mihaur ere harrikua
 egiten naut, auzo ~~harrak~~ ~~lagun~~ ~~bat~~
~~harrak~~ ~~zer~~ ~~rola~~ ~~auzo~~ ~~harrak~~
 jendeak ~~auzo~~ entzuten dituztalarik...
 Denak gure meraren alde mintzo
 ditute... eta segur naut kasik nehorik
 e dalikela xuxen, zer pasajen den gure
 herria...

Trotte

E_3 , e dalikek. ~~zer pasajen~~ ~~den~~ ~~gure~~
 herria... E_3 dalikek gure meraren eta
 bere ^{lagun} batuen E_3 dalikek
 jokoa zoin den... E_3 dalikek
~~ba~~ sart-ekxe baten urtea zer ditakien
 E_3 dalikek, "lac" kori, or mañu
 doatzen aintz gazaren kukutjelio
 eta kapatjelio egina delak...
 E_3 dalikek... ~~eta~~ Bainan niki eranen zutxiak,
 Pastelko, "lac" haren egitea baino

E_3 dalikek...

3 /
presatuagoa dela bide batzuen egitea ^{gudumatze}
Zeren; jaun andereak, ba ste dakizue,
gure herian, kimetan. hogoi kilometra
bide falda ditugula? Hori g. Hori
g. dautu ^{le splan} ^{essaten}, ~~halako~~ beria g. g.
dira jakiten! ~~Et~~ ~~ba~~ ba ginko
oaino aini g. eraiteko... Aini g.
eta aini g.

~~Etta berriak meraxen aldekoak geroak
erantza ari baina eiherrainaren ~~aldea~~
kontra~~

~~Manez = Etta meraxen aldekoak eraiten baitute, kiberluak
400.000 libera ekaini ~~dagula~~ ~~fitak~~ ~~duen~~
eiherrainari~~

Manez = Pakin horioa duk; hor behar dit egon.
Etta meraxen aldekoak biziki haundi
baxemaiten baitute 400.000 liberaren
eraitko hatiki jaritako, nahi niket
jakin, ~~etan~~ egungo egunean, zer egiten
ahal den 400.000 liberazaharain...
Pakin-ek fitak g. omen duela? ~~Etta~~ fitak
g. ~~duen~~ ~~bakel~~ ~~beste~~ ~~bakel~~ g. duela ~~behar~~
ste ditako deno gabe utzi? Bestenaz ere, fitak
g. duen bakel g. oke ~~du~~ ~~beste~~ ~~bakel~~ baino gehiago behar

0/ eta merezi? Zeren ez dezagun ahantz; eihera
orai berea ~~duela~~ ^{duela}: Beraz, ez ~~erabiltzeko~~ ^{erabiltzeko} hori karitate
egitea, kontseiluko batzuek dioten bezala, baizit
bere zuzenaren ardieska.

Hote: Kontseilukoak ere ez dituk ez kein fier. Batzu
segurik, nagoki gotidien tronpakual izan,
~~edo berriz~~ ^{haren gaitzak} gure merca
hortako xanpiuna beita! Zorbat gezur,
azpi-joko eta tripustelkeria bane hortan...
baina ni beldur, azken mementoan, karagia
~~asunt~~ ^{asunt} antzu ukeldua izanen delarik, ganateri
eta be beleari ~~ezote dir~~ ^{ezote dir} hemendik joanen
dirala... Kontseiluko gaizo gizonak debalde
utzirik! ... ~~Hortakot, hute libretak be~~

Gilen: Askia kaundi dituk ez, ^{orain} ~~aski~~ ^{erabiltzeko} ~~erabiltzeko~~ ^{erabiltzeko} zer ^{egin} ^{erabiltzeko}
behar duten... Ez nuki ni segurik, horien
pleinitzen ariko... ~~dui diz dize dizen~~ ^{dui diz dize dizen} ~~ez~~.

~~Mang: Alia ni ere ez. Zeren, batzu segurik
azunt enabiatuak dituk. Ez beaz, garbi
aghi duki zer baneleak diren... kalen
banean beriz~~

~~Tita: Gure orain baliatzen be dabilen~~

Trotte:

Alla, ni ere e. Zeren ~~gure sosa~~ beritako
 k. aferetaz ^{guziako} behar bezala arka hartzeko partez
 eta gure sosa behar horietako enpleatzebe
 beren er g dute ditel "lac" hori berizik
 gogorran; eta bestalde, gure sosa,
 inpo zezgaitik heni guzian merako
 enpleatzeho partez, kiubukale horietan
 xahuzen ditel gure ~~beimemiti gabe.~~
 nola nahika eta bixtan dute gure
 beimemiti gabe. Hona beste
 eskandala bat; jendeak
 jakin behar dutena. Zorbat
 diu gosta diu ^{da} beritakeri
 jaun meraren furfurial zorbak
 gosta diu beritakeri? Nor
 ihardetsiko daut?..

Mane
Gylen

Mil segurik e... Eta hortan fini balit
 bedere... Zeren alla

Hajer
Mane

Aldiz, eikerazina bere sakelatik an
 izan dute. ^{guzi arka} ~~Etan jakin zuten~~ beritako
 Hala, xul kumeak beki beial; beritako

Merak
beriz

aldiz jakin nundik zerbitza. ~~Hona~~
 beste eskandala bat. Aspaldik ezker...

~~Alfi~~, balkea nahi ginitzeki, ahal bezain fitea
(Publikoari buruz).

Totte: Baiman nola egin dezakegu balkea,
gizonaren zuzen premiatsuenari ^{saile} & baldin
bardina errespetatzen; nola egin dezakegu
balkea, arano beltzaren azkapsan
zizkrodunari gure bar lruuen
gainean & senditzen ditugun?

~~Nola egin dezakegu balkea~~ Eta orain
buen, "balkea" zer da? Maren "balkea" ^{D?}
Nola egin "balkea"? ^{eta guri nahi}

Haundietz Haundi-maundietz ezari balkea ^{D?}
eta Kipietz, Kipietzak ^{nahi dugun}
balkea? ^{erabazte eta}
^{finbaitu}

~~Gilen~~ Tipi edo xume guzietz bildu
gaitzen, gure keinekoen alde.

Gilen: Tipi guzietz iz iratzen gaitzen
eta gure kei ^{nahi dugun}

Gilen: Balkea, balkea bai, baiman &
edzein balke!

Manz = Aldiz, eihorazaina bere salketakit ari
izan dut orai arte Bainen, bizen,
~~gure laguntza urkanen dika~~

AZKEN HITZA

Ekerazaina: Hori zena "utilité publique"
delakoa?

Baz batzuek: EZ! EZ! EZ! EZ!

- Guetzat, l'utilité publique aspaldian igurikatzen ditugun bide guduonakuen ukaitza litzake.
- Guetzat, l'utilité publique gauza preakuzen egitea litzake, ez eta ~~guz~~ herikantetan bilda diman, nola nahika xuhutzea...
- Guetzat, l'utilité publique herikio laborarien alde bermatzea litzake, ^{gla laborarien salbataza,} herikioan ~~inportantzia~~ ^{sobera inportantzia} ~~herikioa~~ eman gabe.

• Eka berbalde, gurezat, l'utilite
publique, gain gainekile gizonaren
enespekatega da.

• Gurezat, l'utilite publique zer
den, gubamela ilusi behar
dugu ez eta ~~behi~~^{seki} anof
eta herengo ~~to~~ manakarien
~~behi que boia eman~~
~~peho eger!~~ eronen segitu

- Gueztar, utilite publikue, lehenik
guzen gizon eta emazte bakoitzaren
aniztasun eta ikusmoldeak
enospelaz da.

- Gueztar, ~~d'utilite publikue~~, ^{den} herriaren
~~guzen~~ guzua ber bitalaketa
da d'utilite publikue, herriaren
guziak adas direlaik pardu hartan,
eta ~~hor~~ ^{hor} ~~ber~~ ^{ber} ~~libro~~ ^{libro} ~~batzu~~ ^{batzu} ~~egin~~ ^{egin} ~~andean~~
bela da.

- Gueztar, memestran, l'utilite publikue
aspaldian iguriketa dugu
bide guduonatuaren ukaitea da.

- Gueztar

Hoi zena, ~~delakoa~~ "utilité publique"
delakoa?

Bof batzuk: E2! E2! E2!

L'utilité publique guzer behar
diren aspaldian igurikaten
ditugun ^{gudiarrok} ~~bidet~~ utarkeak ikalte.

Guzer, "l'utilité publique"

Utilité publique, Utilité publique
Gaku koneti ^{syng} ~~badit~~ beste batzuk
^{ba du} ~~dituak~~ ^{guzer} ~~dituak~~
Orainke Ekerakortu egen ^{dituak} ~~dituak~~ ^{guzer} ~~dituak~~
Baina egen, ^{baizirik} ~~guzer~~ etorri ^{guzer} ~~dituak~~ Euskal Herri
Zabal zuzue ^{guzer} ~~dituak~~ berria eta erant ^{guzer} ~~dituak~~
"Tobara" hantek, ^{guzer} ~~dituak~~ direla hasiaren bat ^{guzer} ~~dituak~~ bai zite!

~~Etia ^{Kasu kasu dela medio,} konprentu~~

Etia Ekerazaina g^o dela janan bere ekeratik!

Fizyoloji amca 1000m